

# II Jornada TradDisc

## La traducción audiovisual y sus aplicaciones didácticas



16  
ABRIL  
2021

9:45 **Presentación de la II Jornada**

10:00 **Ver, comprender y sentir el texto audiovisual**

Cristina Valdés Rodríguez | Universidad de Oviedo

11:00 **Introducción a la traducción audiovisual: del doblaje al *fansubbing***

Alfonso Carlos Rodríguez Fernández-Peña | Universidad de Oviedo

12:00 **(Almost) Everything you wanted to know about taboo language in AVT  
(and never dared to ask)**

Adrián Fuentes Luque | Universidad Pablo de Olavide

13:00 **Guía práctica para utilizar la subtitulación  
y el doblaje en el aprendizaje de lenguas**

Noa Talaván Zanón | UNED

14:00 **Clausura de la II Jornada**

Organiza: Grupo de Investigación Reconocido  
"Traducción y análisis del discurso" (TradDisc)

Colaboran: Facultad de Filosofía y Letras  
Departamento de Filología Inglesa, Francesa y Alemana



Plataforma  
Microsoft Teams

Enlace de la reunión:  
[bit.ly/TradDisc](https://bit.ly/TradDisc)

Proyecto de Innovación Docente PINN-20-B-025



Universidad de  
Oviedo

Facultad de  
Filosofía y Letras

Departamento de Filología  
Inglesa, Francesa y  
Alemana